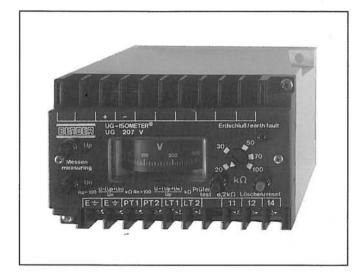


UG207 UG207V

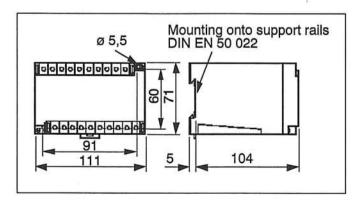


for unearthed DC networks



- earth fault monitor for unearthed DC networks 220, 110, 60, 48 or 24 V
- ⇒ built-in test and reset button
- two built-in measuring buttons to determine the instantaneous insulation resistance
- ⇒ built-in alarm LED
- ⇒ built-in voltmeter
- steplessly adjustable response value 5 ... 25 k $\Omega$  or 20 ... 100 k $\Omega$
- output relay with one change over contact in N/C operation

## Dimension diagram (dimensions in mm)



## **Product description**

The UG-ISOMETERS UG207 and UG207V are used for the continuous earth fault monitoring of unearthed DC two-wire systems.

The supply voltage for the device has to be taken from the network to be monitored.

Pure as well as pulsating DC voltages obtained by a rectifier bridge can be monitored.

The devices are not suitable for systems with high voltage variations and systems with extremely low insulation resistances.

Model UG207V is equipped with a built-in voltmeter. UG207 has no built-in voltmeter but a possibility to connect external measuring buttons.

#### Function

The UG-ISOMETERS UG207 and UG207V use a bridge circuit for automatic fault indication. The voltage shift is measured when an earth fault of a mains conductor is detected and evaluated by an electronic circuitry. The output relay which is energized during normal operation, will deenergize and the built-in red alarm LED will illuminate and signal "earth fault".

For insulation fault calculation the following formula may be used:

$$Rp = R_{\rm I} \; \frac{U\text{-}(Up\text{+}Un)}{Un} \qquad \qquad Rn = R_{\rm I} \quad \frac{U\text{-}(Up\text{+}Un)}{Up} \label{eq:Rp}$$

 $R_{\rm I}$  is the internal resistance of the voltage meter. The internal resistance is adjusted in decades. After pressing the corresponding measuring button, the built-in or external voltmeter indicates the values of Up or Un.

The formulas are printed on the front plate.

#### Please note

In order to check the proper connection of the device, it is recommended to carry out a functional test using a genuine earth fault, e.g. via a suitable resistance, before starting the operation.

Please check correct mains voltage!

For reasons of safety, the terminal E of the reference earth is provided double and has to be connected separately to the conductor PE with one lead each. Only one earth fault monitor may be used in each interconnected system.

When insulation and voltage tests are to be carried out, the device must be isolated from the system for the test period.

Each device is supplied with terminal covers for protection against electric shock. If these covers are not used, other suitable protection measures must be observed in accordance with the accident prevention regulations.

## Technical data UG207, UG207V

DE 0110			ermanen 220,110,0	300 V 2000 V t operation
				t operation
			93X-733A	
		DC 2	220,110,0	50 48 24 V
		DC 2	220,110,0	50 48 24 V
				יייייייייייייייייייייייייייייייייייייי
			0.	9 1.4 U <sub>N</sub>
				5 25 kΩ
			20	100 kΩ
				<1 sec
Max. admissible stray DC voltage				1.4 x UN
e C <sub>E</sub>				1 μF
A \$250 Miles	0.000		2000	ENGLA TABLE
220	110	60	48	24 V
1.7	1.2	1.8	1.4	0.9 mA
131	92	34	34	27 kΩ
6.8	4.5	2.4	3.4	2.3 VA
Max. admissible stray DC voltage				1.4 x U <sub>N</sub>
		1 c	hange-o	
				1100 VA
				220 V
				5 A
				3570
				3 A
			0.000	0.38 A
Operating principle			N/C	operation 2
	220 1.7 131 6.8	220 110 1.7 1.2 131 92 6.8 4.5 192 peration -5°	220 110 60 1.7 1.2 1.8 131 92 34 6.8 4.5 2.4 uge	20 ge e C <sub>E</sub> 220 110 60 48 1.7 1.2 1.8 1.4 131 92 34 34 6.8 4.5 2.4 3.4 ge  1 change-or  N/C

# Ordering details

Туре	Rated mains voltage U <sub>N</sub>	Art. No
	DC 220 V	917 150
	DC 110 V	917 200
UG207	DC 60 V	917 250
	DC 48 V	917 300
	DC 24 V	917 350
UG207V	DC 220 V	917 151
	DC 110 V	917 201
	DC 60 V	917 251
	DC 48 V	917 301
	DC 24 V	917 351

## Ordering details for external voltmeters

Туре	Size (mm)	Scale (V)	Art. No.
72V40-875054		40	986 733
72V60-875056		60	986 735
72V100-875058	72 x 72	100	986 737
72V150-875060		150	986 739
72V300-875062	3	300	986 741
96V40-875055		40	986 734
96V60-875057		60	986 736
96V100-875059	96 x 96	100	986 738
96V150-875061	- A-100 - 0-17 - 5-16	150	986 740
96V300-875063		300	986 742

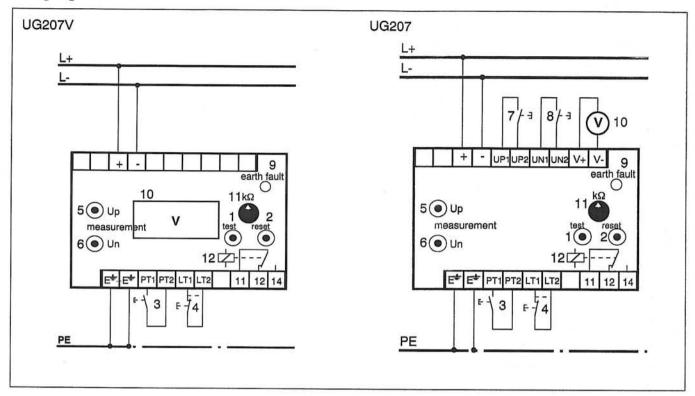
Ambient temperature, during operation Storage temperature range -5°C ... +40°C/268 K ... 313 K Climatic class acc. to DIN 40040 -5°C ... +60°C/253 K ... 333 K

General data		
Mounting	UG207	as desired
	UG207V	according to meter
Front plate width		3.5
Type of connection terminals with se		elf-lifting clamp-washers, M 3.5;
Wire cross section		
single wire		2 x (1 1.5 mm <sup>2</sup> )
fine braid		2 x (0.75 1.5 mm <sup>2</sup> )
Rapid mounting		
Screw mounting		
Protection class acc. t	o DIN 40050	
Internal components		IP 50
Terminals/with terminal covers		IP 10/ IP 20
Type of casing		X 200
Weight approx.		400 g

**GA 33** 

Wiring diagram

#### Wiring diagram



### Legend to wiring diagrams

- built-in test button
- 2 built-in reset button
- 3 external test button, if required
- 4 external reset, if required. If the fault indication is not to be stored, LT1-LT2 remain unused.
- 5 built-in button to measure the voltage Up
- 6 built-in button to measure the voltage Un
- 7 external button to measure the voltage Up (only part of UG207)
- 8 external button to measure the voltage Un (only part of UG207)
- 9 built-in alarm LED, indicating <earth fault>
- voltmeter, only part of UG207V, can be connected separately to UG207. The voltmeter is normally connected to the mains voltage UN. When pressing the button 5 or 7, the voltage Up between L+ and earth is indicated. When pressing the button 6 or 8, the voltage between L1 and earth is indicated. According to the formula printed on the front plate, the insulation resistances Rp (L+ to earth) and Rn (L- to earth) can be exactly calculated by means of the three voltages U, Up and Un.
- 11 potentiometer for response value adjustment
- 12 output relay with one change over contact in N/C operation